

25 MAYIS '15



DIŐ EKONOMİK İLİŐKİLER KURULU
FOREIGN ECONOMIC RELATIONS BOARD

**Cumhurbaşkanımız
Sayın Recep Tayyip Erdoğan'ın
Arnavutluk Resmi Ziyareti
Türkiye - Arnavutluk İş Forumu**

13 MAYIS 2015

TİRAN, Sheraton Hotel

SONUÇ RAPORU

Cumhurbaşkanımız Sayın Recep Tayyip Erdoğan'ın Arnavutluk Resmi Ziyareti / Türkiye - Arnavutluk İş Forumu

Sonuç Raporu:

13 MAYIS 2015, TİRAN, Sheraton Hotel



DEİK/Türkiye-Arnavutluk İş Forumu, Cumhurbaşkanı Recep Tayyip Erdoğan, Arnavutluk Cumhurbaşkanı Buyar Nişani, DEİK Yönetim Kurulu Başkanı Ömer Cihad Vardan ve Türkiye-Arnavutluk İş Konseyi Başkanı Haşmet Bedii Kürüm'ün katılımları ile DEİK organizasyonu ile Ekonomi Bakanlığı koordinasyonunda 13 Mayıs 2015 tarihinde Arnavutluk'ta gerçekleşti.

Cumhurbaşkanı Recep Tayyip Erdoğan, Türkiye'de tesis edilen güven ve istikrar ortamı sayesinde milli gelirin 800 milyar dolara çıktığını söyledi. Bir ülkede güven yoksa, istikrarın da bulunmadığını belirten Erdoğan, Türkiye'ye güvenen hiçbir yatırımcının pişman olmadığını söyledi. Türk yatırımcılarının Arnavutluk'taki yatırımlarının değerinin 2.7 milyar doları aştığını vurgulayan Erdoğan, iş adamlarının önündeki engellerin kaldırılmasının bürokratların görevi olduğunu söyledi.

Türkiye ve Arnavutluk arasındaki ilişkilerin sağlam temeller üzerinde olması için stratejik ortaklık ve yüksek düzeyli işbirliği konseyi kurulmasına ilişkin anlaşmanın imzalanması gerektiğini belirten Erdoğan, yüksek düzeyli işbirliği konseyinin toplanmasının iki ülke arasındaki ilişkileri güçlü kılacağını söyledi. İki ülke arasındaki ticaret hacminin 400 milyon dolar civarında olduğunu söyleyen Erdoğan, hedefin bir milyar doların üstüne çıkarılması gerektiğini vurguladı. DEİK ve Tirana Ticaret ve Sanayi Odası'na önemli görevler düştüğünü belirten Erdoğan, atılacak yeni adımlar ile hedefe ulaşma noktasında iş adamlarının ve yatırımcıların da önemli görevler üstleneceğini söyledi. Erdoğan ayrıca Trans Anadolu Doğalgaz Boru Hattı Projesi TANAP'a Arnavutluk'un da dahil edilmesi için de çalışılacağını belirtti.



Arnavutluk Cumhurbaşkanı Buyar Nişani, iki ülkenin ekonomik ilişkilerindeki ivmenin umut verdiğini söyledi. Önemli stratejik hedefleri belirten Nişani, son 25 yılda Arnavutluk ekonomisine katkı sağlayan Türk yatırımcılarını, iş forumunda görmekten memnun olduğunu söyledi. Önemli stratejik hedeflerin mevcut olduğunu belirten Nişani, Türkiye'nin turizm, enerji, sanayi tecrübesini örnek aldıklarını söyledi. Nişani, Türkiye için her platformda lobi yapacaklarını vurguladı.

Türkiye-Arnavutluk İş Konseyi Başkanı Haşmet Bedii Kürüm, "Türkiye-Arnavutluk Serbest Ticaret Anlaşması'nın mevcut potansiyeli değerlendirmek açısından önemine inanmaktayım" dedi. Enerji, madencilik, turizm, demir çelik sanayi, tekstil, ayakkabı sanayi ve gıda

alanlarında iki ülke arasında potansiyel işbirliği yapılabileceğini söyleyen Kürüm, "Arnavutluk'un büyük önem atfettiği altyapı projelerinde Türk ve Arnavut taahhüt firmalarının daha sıkı işbirliğini arzu etmekteyiz" dedi.



DEİK Yönetim Kurulu Başkanı Ömer Cihad Vardan, Türkiye'nin ekonomik büyüklüğü ve siyasi istikrarı ile bölgeye örnek teşkil ettiğini söyledi. Balkanlar bölgesinin güçlü tarihi ve kültürel bağları ile Türkiye'nin ayrılmaz bir parçası olduğunu belirten Vardan, bugün iş adamları heyetinin eş zamanlı Ulaştırma Altyapı Bakanlığı, Enerji ve Sanayi Bakanlığı, Ekonomi, Ticaret, Turizm ve Girişimcilik Bakanlığı'nda yapılan toplantılar ile Arnavutluk'ta ihtiyaç duyulan konuların tespit edildiğini söyledi. İş forumunun ilk bölümünün ardından ikili görüşmeler gerçekleştiğini belirten Vardan, ikili görüşmelerin takibinin yapılacağını vurguladı.

Arnavutluk Türkiye İş Konseyi Başkanı Sayın Erion Cerekja tarafından iki ülke ilişkilerinin geliştirilebilmesi için mevcut durumdan çok daha üst düzeyde bir potansiyelin mevcut olduğu belirtilirken DEİK işbirliğiyle söz konusu çalışmaların artarak devam edeceğinin altı çizildi. 2015 yılında Türkiye'de farklı şehirlerde bu kapsamda ziyaretler planladıklarını ve Arnavutluk'ta da Türkiye iş fırsatları toplantıları öngördüklerini belirtti.

Tiran Ticaret ve Sanayi Odası Başkanı Nikolin Jaka tarafından son dönemde ülkelerine artan Türk yatırımcı ilgisinin önemine dikkat çekilirken Arnavutluk'un da bu noktada yatırımların kolaylaştırılabilmesi için düzenlemeler yaptığı vurgulandı. Özel sektörün Arnavutluk'un yapılanmasında önemli olduğu dile getirilerek Türkiyeli yatırımcıların DEİK işbirliğiyle yapılan çalışmalarla ülkeye ilgisinin kayde değer biçimde artmasına yardımcı olduğunun altı çizildi..

Toplantılarda yapılan sunumlara ulaŐmak için bağlantıdan faydalanabilirsiniz.

AIDA – Invest in Albania Sunumu

Altyapı ve Ulaştırma Bakanlığı – Ulaştırma Altyapısında ncelikli Projeler Sunumu

TEDA – Arnavutluk’un Teknik ve Ekonomik GeliŐmesine Katkı Yapın Sunumu

<http://www.deik.org.tr/Contents/FileAction/6102>

Enerji Bakanlığı’nda yapılan sunumlar yakın zamanda aŐaėıda linkte yer alacaktır.

http://www.deik.org.tr/Konsey/29/93/B%C3%BCten_ve_Yay%C4%B1nlar.html

TÜRKİYE İŞ DÜNYASI TEMSİLCİLERİ

NO	İSİM	KURUM	UNVAN	FİRMA	UNVAN
	KURULUŐLAR				
1	ÖMER CİHAD VARDAN	DEİK	BAŐKAN		
2	MİTHAT YENİGÜN	TMB/DEİK	BAŐKAN/BAŐKAN YARDIMCISI		
3	ALİ MURAT ERSOY	TÜRKİYE TURİZM YATIRIMCILARI DERNEğİ(TYD)	BAŐKAN	ATLASJET HAVACILIK A.Ő.	BAŐKAN
4	AHMET ÇALIK	DEİK	YÖNETİM KURULU ÜYESİ	ÇALIK HOLDİNG A.Ő.	YÖNETİM KURULU BAŞKANI
5	MUSTAFA ÖZBEK	TMSİAD	DEPUTY PRESIDENT	TMSİAD	GENEL BAŐKAN VEKİLİ
6	OğUZ SATICI	DEİK	DENETİM KURULU ÜYESİ	GLOBAL INVESTMENT HOLDING	YÖNETİM KURULU ÜYESİ
7	SINAN KIZILTAN	EGE İHRACATÇILAR BİRLİğİ	YÖNETİM KURULU BAŞKANI	AEGEAN EXPORTERS' ASSOCIATIONS	YÖNETİM KURULU BAŞKANI
8	MEHMET KOÇ	GİRİŐİMCİ İŞ ADAMLARI VAKFI	PRESIDENT	NEGMAR DENİZCİLİK YATIRIM A.Ő.	CEO
9	ALİ ŐAHİN	CHAMBER OF ATTSO	YÖNETİM KURULU ÜYESİ	AGATAY LOJİSTİK ALBANİA SHPK	YÖNETİM KURULU BAŞKANI
10	YALÇIN KIROğLU	LİDER	PRESIDENT	MARS ENERGY A.Ő, Lİ-DER LİSANSSIZ ELEKTRİK ÜRETİM DERNEğİ	CEO

11	KEMALETTİN GÜNEŐ	İSTANBUL HAZİR GİYİM VE KONFEKSİYON İHRACATÇILARI BİRLİĞİ	BAŐKAN YARDIMCISI	GÜN KAR DIŐ TİCARET PAZARLAMA A.Ő.	BAŐKAN
12	HAŞMET KÜRÜM	DEİK	ARNAVUTLUK İŞ KONSEYİ BAŞKANI		
13	OSMAN KOCAMAN	DEİK	FAS İŞ KONSEYİ BAŞKANI	AKUA GROUP SU ÜRÜNLERİ A.Ő.	YÖNETİM KURULU BAŞKANI
14	SELİM LEVİ	DEİK	ARNAVUTLUK İŞ KONSEYİ BAŐKAN YARDIMCISI	NESKO METAL SAN TİC.A.Ő	GENEL MÜDÜR
15	MAHİYE ŐAMDANCI	DEİK	TÜRKEYE HIRVATİSTAN İŞ KONSEYİ BAŐKAN YARDIMCISI	ADRIA ULUSLARARASI TURİZM NAKLİYAT SAN.TİC.A.Ő.	SAHİBİ
16	ASLI ÖZELLİ	DEİK	GENEL SEKRETER YARDIMCISI		
17	ÖZLEM ESEN	DEİK	PROTOKOL VE ETKİNLİK MÜDÜRÜ		
18	ÖZGE KARAGÖZ	TOBB	UZMAN YARDIMCISI		
	FAHRİ KONSOLOSLAR				
19	KAMİL EKİM ALPTEKİN	ARNAVUTLUK SAKARYA FAHRİ KONSOLOSU		EA GRUP ŐİRKETLERİ	YÖNETİM KURULU BAŞKANI
20	GOKHAN ERDEM	ARNAVUTLUK KOCAELİ FAHRİ KONSOLOSU		ERDEM HOLDING CO.	YÖNETİM KURULU ÜYESİ
	FİRMALAR (FİRMA ALFABETİK)				
21	İSMAIL ALTAY HALAZAOĞLU			ALCABLE / YILMAZ KABLO SAN. AS.	YONETİM KURULU BASKANI
22	YUSUF GÖKDEMİR	ATTSO TİRAN	ATTSO TİRAN	ALBPLAST SH.P.K	ALBPLAST SH.P.K
23	YİĞİT ARMAN	DEİK, ATTSO		AYEN AS ENERGY	MÜHENDİS
24	AYDİN ARGİN			BANKA KOMBETARE TREGETARE	YÜRÜTME KURULU BAŐKAN YARDIMCISI
25	MEHMET USTA			BANKA KOMBETARE TREGTARE - BKT	YÜRÜTME KURULU BAŞKANI

26	MEHMET SEYHAN PENCABLİGİL			BANKA KOMBETARE TREGTARE (BKT)	CEO
27	HASAN CENGİZ HAN			CEYNAK LOJİSTİK VE TİCARET A.Ő.	DIŐ TİCARET MÜDÜRÜ
28	ALİ AVCI			CEYNAK LOJİSTİK VE TİCARET A.Ő.	YÖNETİM KURULU BAŞKANI
29	ERKAN SERBULENT TABAK	CALIK HOLDING	CEO	ALBTELECOM	CEO
30	ÖZLEM YALÇIN			ÇALIK HOLDİNG	KURUMSAL İLİŐKİLER MÜDÜRÜ
31	CİHANGİR FIKRI SAATCIOGLU			ÇİFT KARTAL DEĞİRMEN MAK SAN TIC AŐ	YÖNETİM KURULU ÜYESİ
32	İSMET ŐENGÜLEŐ			EA İNŐAAT	YÖNETİM KURULU ÜYESİ
33	ÇAĞLA SAYDAM			EPS GROUP ELK. PANO İMALAT MAKİNA TURİZM TAHÜT İTH. İHR. SAN. VE TİC. LTD. ŐTİ.	DIŐ TİCARET TEMSİLCİSİ
34	ABDULLAH YASİN CAN			EPS GROUP ELK. PANO İMALAT MAKİNA TURİZM TAHÜT İTH. İHR. SAN. VE TİC. LTD. ŐTİ.	ÜRETİM SORUMLUSU
35	YUSUF ELGÖRMÜŐ			EREN SAĞLIK HİZM. SAN.TİC.A.Ő.	ÖZEL İSTANBUL MEDICINE HOSPITAL
36	NURETTİN ÖZMEN	DEİK	ÜYE	EKSEN HOLDING A.Ő	MÜHENDİSLİK İŐLERİ DİREKTÖRÜ
37	AKIN TURAN			ENKA CONSTRUCTION AND INDUSTRY CO. INC.	SATIN ALMA MÜDÜRÜ
38	FAHIR TATAR			FMT SERVOMA TIK SHPK	İDARİ MÜDÜR
39	NIHAT OZDEMİR			LIMAK HOLDING A.S.	YÖNETİM KURULU BAŞKANI

40	MEHMET AKCICEK			MODE WEST	İDARİ MÜDÜR
41	MEHMET KUTMAN			GLOBAL INVESTMENT HOLDING	YÖNETİM KURULU BAŞKANI
42	ADNAN NAS			GLOBAL INVESTMENT HOLDING	YÖNETİM KURULU ÜYESİ
43	MEHMET ALI DENİZ			GLOBAL INVESTMENT HOLDINGS	DİREKTÖR
44	KENAN SEVINC			ANONİM SİRKET	GLOBAL LOGISTIC
45	GÜLÇİN TURAN ÇİÇEK			GÖĞÜŐ HOLDİNG	GÖĞÜŐ GAYRİMENKUL
46	A. KEREM GÖĞÜŐ			GÖĞÜŐ GAYRİMENKUL A.Ő	YÖNETİM KURULU BAŞKANI
47	MERTER TÜMER			GÖKSU	GÖKSU ULUS.TAŐ.SAN.VE TİC.LTD.ŐTİ.
48	BULENT ÖZCAN			METALLOY	GENEL MÜDÜR
49	İBRAHİM BİRADLI			MÜPTELA TEKSTİL SANAYİ VE TİCARET LİMİTED ŐİRKETİ	END GREEN
50	RESİT SERHAT TASKİNSU	DEİK		NUROL ENERJİ ÜRETİM VE PAZARLAMA A.Ő.	GENEL MÜDÜR
51	İBRAHİM HAKKI TARAKÇIOĞLU			PINAR SÜT MAMULLERİ SANAYİ A.Ő.	İHRACAT DİREKTÖRÜ
52	BİLAL KARA			SANTE PLUS HOSPITAL GROUP	GENEL KOORDİNATÖR
53	BİLAL ŐAHİN			TERMİKEL MADENİ EŐYA SANAYİ İHRACAT VE İTHALAT TİCARET A.Ő.	YÖNETİM KURULU ÜYESİ
54	MEHMET BAHAETTİN CEBECİ			TRK	SORUMLU
55	MEHMET FATİH KAHRAMAN			TRK	SORUMLU

ARNAVUTLUK İŞ DÜNYASI TEMSİLCİLERİ

#	Name / Last Name	Institution	Title in the Institution	Company	Title in the Company	
1	GENTIAN LIKAJ	Chamber of Commerce and Industry Tirana		COMMUNICATION PROGRESS SHPK	MANAGING DIRECTOR	WWW.COMMPROG.COM
2	ENKELEID ZORAQI	Chamber of Commerce and Industry Tirana		COMMUNICATION PROGRESS SHPK	TECHNICAL MANAGER	WWW.COMMPROG.COM
3	DHIMITER SHULI	Chamber of Commerce and Industry Tirana		COMMUNICATION PROGRESS SHPK	TECHNICAL MANAGER	WWW.COMMPROG.COM
4	BEDRI SULA	Chamber of Commerce and Industry Tirana		ELAL COM	GENERAL MANAGER	http://www.elalcom.al/
5	ANRI LUSHNJARI	Chamber of Commerce and Industry Tirana		ELAL COM	ADVISOR	http://www.elalcom.al/
6	Satbere Thikaxhija	Chamber of Commerce and Industry Tirana		Bukuria Shqiptare Beli	PRESIDENT	www.bukuriashqiptarebeli.com
7	MURAT KIYAN	Chamber of Commerce and Industry Tirana		EVEREST IE SHPK	PRESIDENT	WWW.EVERESTIE.COM
8	AZEM CIMA	Chamber of Commerce and Industry Tirana		FABERTI GROUP LTD	CEO/ EXECUTIVE DIRECTOR	WWW.FABERTI.AL
9	KLODIAN ALLAJBEU	Chamber of Commerce and Industry Tirana		EKMA ALBANIA	ADMINISTRATOR	www.treguushqimor.al
10	BEHAR MALE	Chamber of Commerce and Industry Tirana		T.I.D SHPK	ADMINISTRATOR	WWW.tidalbania.com
11	Sokol KALLOGJERI	Chamber of Commerce and Industry Tirana		KALDAJA sh.a	Shareholder	www.dr-kaldaja.com
12	FIQIRI KLLARI	Chamber of Commerce and Industry Tirana		GLLAVICA SHPK	SHAREHOLDER, ADMINISTRATOR	www.gllavica.com
13	Ylian Liperi	Chamber of Commerce and Industry Tirana		Albanian Trading Company	Administrator	www.albaniatrading.com
14	Alfred XHOLI	Chamber of Commerce and Industry Tirana		Pelikan Agency		www.pelikantransport.com
15	ARJAN CULLI	UNIONI OPERATOREVE TURISTIK SHQIPTAR	GENERAL SECRETARY UOTSH	VJOSA TRAVEL	GENERAL ADMINISTRATOR	WWW.VJOSA TRAVEL.COM
16	Enea Brahimaj	Chamber of Commerce and Industry Tirana		BRAHIMAJ& FERIZAJ LAW FIRM sh.p.k.	Administrator	www.brahimajferizajlaw.al

17	SELAMIJE DINAKU	Chamber of Commerce and Industry Tirana		ENRICO MARINELLI	ADMINISTRATO R	WWW.ENRICOMARINELLI.COM
18	ARISTEA DINAKU	Chamber of Commerce and Industry Tirana		ENRICO MARINELLI	MANAGER	WWW.ENRICOMARINELLI.COM
19	Shpetim Shijaku	Chamber of Commerce and Industry Tirana		Shijaku LTD	President	www.shijakugroup.com
20	KUJTIM ZERE	Chamber of Commerce and Industry Tirana		ALBANIAN HERB SHA	CHAIRMAN	ALBANIANHERBS
21	ERDILAND VLADI	Chamber of Commerce and Industry Tirana		ALBANIAN HERB SHA	DIRECTOR	ALBANIANHERBS
22	RENATO SEMINI	Chamber of Commerce and Industry Tirana		CONCEPT DESIGN	ADMINISTRATO R	www.conceptdesign.al
23	ARMANDO KASA	Chamber of Commerce and Industry Tirana		PRIUS SOLUTION	COMPUTER SYSTEMS ADMINISTRATO R	www.priusolution.com
24	ERJON QORDJA	Chamber of Commerce and Industry Tirana		CR3AKTIV	CR3AKTIV DIRECTOR	no
25	ERALDA BUSHI	Chamber of Commerce and Industry Tirana		PALAZZO SPINELLI PER L'ARTE E IL RESTAURO	COORDINATOR	www.palazzospinelli.org
26	ENOLA THEMELI	Chamber of Commerce and Industry Tirana		DAMIANI & PARTNERS	LAWYER	www.damianipartners.com
27	Arben Mema	Chamber of Commerce and Industry Tirana		Fjona 2006	Administrator	-
28	AGIM HYSA	Chamber of Commerce and Industry Tirana		ATEANI SHPK	ADMINISTRATO R	-
29	ARDIT KAJA	Chamber of Commerce and Industry Tirana		ATEANI SHPK	ADMINISTRATO R	-
30	GENTIAN SULA	Chamber of Commerce and Industry Tirana		INTERSIG VIENNA INSURANCE GROUP	CEO	WWW.INTERSIG.AL
31	FITNETE SULAJ	Chamber of Commerce and Industry Tirana		INTERSIG VIENNA INSURANCE GROUP	MANAGING BOARD MEMBER	WWW.INTERSIG.AL
32	Arjan CUKAJ	Chamber of Commerce and Industry Tirana		FERRAR SH.P.K	ADMINISTRATO R	http://umt.edu.al/p/kontakt/49
33	FATMIR MERKAJ	Chamber of Commerce and Industry Tirana		SHOQERIA E NDERITIMIT XH&M SH.P.K	ADMINISTRATO R	http://www.merkaj-construction.com/eng/contact.htm

34	ALI TOPALLI	Chamber of Commerce and Industry Tirana		ILIRIA 98	ADMINISTRATOR	http://iliria98.com/contact
35	Dritan Pashako	Chamber of Commerce and Industry Tirana		SOFRA E ARIUT	ADMINISTRATOR	http://www.sofraeariut.com/
36	BÜLENT BLENDAR QEVANI			AIC GROUP SH.P.K	CHAIRMAN	www.aicgroup.al
37	ARTAN DULAKU			EDILAL SH.P.K	CHAIRMAN	www.edilal.com
38	ARTAN QESKU			CLASSIC SH.P.K	CHAIRMAN	www.classic-volkswagen.com.al
39	ALI SELMANI			SELMANI SH.P.K	CHAIRMAN	www.selmanishpk.com.al
40	LUTFI NURI			MARLIND 04 SH.P.K	CHAIRMAN	
41	FAIK DIZDARI			IGLA SH.P.K.	CHAIRMAN	www.grandhoteltirana.com
42	EDUART MUHO			SILVI OIL & DRILLING SH.A.	CHAIRMAN	
43	TEODOR OSOJA			EUROCAR SH.P.K	CHAIRMAN	www.eurocar.al
44	BESNIK KAÇORRI			A-KLAS BETON ASFALT SH.P.K	CHAIRMAN	
45	FILIP GJOKA			FILIPI COMPANY SH.P.K.	CHAIRMAN	www.filipicompany.com
46	Anton DARRAGJATI	Municipality of Shkoder		MODA D P A shpk	Administrator	
47	SHEZAI COBO	Chamber of Commerce and Industry Tirana	Chairman	Tele.Co.Albania	administrator	www.teleco.albania.al
48	Etem Bidaj	Chamber of Commerce and Industry Fier	Member of Assembly	Eralba+E	administrator	<u>none</u>
49	Vasil Naçi	Chamber of Commerce and Industry Tirana	CEO	Agna Group	Chairman	www.agnagroup.com
50	Aleksander Naçi	Chamber of Commerce and Industry Tirana	Administrator	Albartex	Administrator	www.albartex.net
51	Myzafer KRAJA	Chamber of Commerce and Industry Tirana		ALCABLE sh.p.k.	Electro-mechanical engineer	
52	Adrit KRAJA	Chamber of Commerce and Industry Tirana		ALCABLE sh.p.k.	Mechanic	
53	Irma TEMALI	Municipality of Shkoder	Architect of Urban Department		Architect	
54	ANDREA Darragjati	Municipality of Shkoder		Kolping	Manager	www.kolping.al

55	Ersida Kurtaj	Municipality of Shkoder		Malteser	Administrator	www.malteser.al
56	Maranaj Marku	Municipality of Shkoder		Malteser	Director	www.malteser.al
57	Arta Nikolli	Teuleda		Agjensia e zhillimit Ekonomik Lokal Shkoder	Project manager	
58	KASTRIOT PONARI	Chamber of Commerce and Industry Tirana	LEGAL REPRESENTATIVE AND SHAREHOLDER OF 100%	KASSEL SH.P.K.	CHAIRMAN	WWW.kasselshpk.com
59	IDEAL GJONAJ	Chamber of Commerce and Industry Tirana	CONSTRUCTION ENGINEER	KASSEL SH.P.K.	CONSTRUCTION ENGINEER	WWW.kasselshpk.com
60	JONIDA BRATI	Chamber of Commerce and Industry Tirana	LAWYER	KASSEL SH.P.K.	LAWYER	WWW.kasselshpk.com
61	ROLAND HYSA	Chamber of Commerce and Industry Tirana		MIELL TIRANA SH.A	CEO	WWW.MIELLTIRANA.COM
62	Endri Mykaj	Prime Minister's Office	Adviser to the Prime Minister's Office			www.kryeministria.al
63	Erton Graceni	Prime Minister's Office	Adviser to the Prime Minister's Office			www.kryeministria.al
64	Heliks Sulollari	Chamber of Commerce and Industry Tirana		Helix Sh.p.k	Chairman	
65	INDRIT TERSHANA	Chamber of Commerce and Industry Tirana	MEMBER	NOBEL ILAC	GENERAL MANAGER	www.nobel.com.tr
66	ELONA SARACI	Chamber of Commerce and Industry Tirana	MEMBER	EVITA SH.P.K	ADMINISTRATOR	www.evitaalbania.com
67	ASTRIT GRUDA	Chamber of Commerce and Industry Tirana		A-S Gruda		
68	BUKUROSH KACA	Chamber of Commerce and Industry Tirana		KACA COMPANY SH.P.K	CHAIRMAN	kacacompany@yahoo.com
69	RENATA LEKA	Chamber of Commerce and Industry Tirana	PARTNER	BOGA & ASSOCIATES	PARTNER	www.bogalaw.com
70	Pleurat Rexhepi	Chamber of Commerce and Industry Tirana		PREVISA LTD	Directing Manager	www.previsa-al.com
71	Fatbardh Muça	Chamber of Commerce and Industry Tirana		Ozdilek-Albania shpk	Owner	www.ozdilek-albania.com
72	Ergeta Muça	Chamber of Commerce and Industry Tirana		Ozdilek-Albania shpk	Intership	www.ozdilek-albania.com



73	Kejdi Jahovaj	Prime Minister's Office	Expert on International Relations and Foreign Investments			
74	Koray ZEYTİNOĞLU	Chamber of Commerce and Industry Tirana	Member	Kurum International	General Director	www.kurum.al
75	Burak Göktepe				Director of Energy and Instruction	
76	Teuta Üstündağ				Director of PR & Media	
77	Urtis Harri	Chamber of Commerce and Industry Tirana		Helix Sh.p.k	Vc/Chairman	
78	Daniela Lika	Chamber of Commerce and Industry Tirana	MEMBER OF BOARD	EVEREST IE SHPK	Executive director	WWW.EVERESTIE.COM
79	Erion Çerekja	Albanian Turkish Business Council	Chairman	Erident Company	CEO	www.erident.com
80	GİZİM HALILI	Chamber of Commerce and Industry Tirana	MEMBER OF BOARD	GRIALD SH.P.K	CHAIRMAN	
81	Ylli Xhakollari			Henri 2000 Shpk	Owner	xhakollari@yahoo.com
82	Ahmet Gjinishi			Ahmet Gjinishi	Owner	agjinishi@hotmail.com
83	Petraç Milo			IFIS	Owner	milopetraç@gmail.com
84	Flonia Tashko Boriçi			Tashko Pustina	Owner	flonia.tashko@tashkopustina.com
85	Floran Pustina			Tashko Pustina	Owner	-
86	Arben Goxha			AMG Shpk	Owner	amg@amgfood.com
87	Bashkim Ulaj			Gener 2	Owner	
88	Geront Cela			Brunes	Owner	
89	Avni Ponari			Sigal	Owner	
90	Altin Furtuna			ATTSO	General Secretary	



BAKANLIK GÖRÜŐMELERİ

Enerji ve Sanayi Bakanlığı

Bakan Yardımcısı Sn. Ilir Bejtja ve eŐliđindeki heyet tarafından enerji alanındaki genel yasal çerçeve, yapılan reformlar, mevcut ve planlanan projeler, yenilenebilir enerji, doğal gaz, maden ve petrol alanlarında bilgi veren 4 sunum gerçekteŐirildi.

Türk firmaların halihazırda gerçekteŐirmiş olan başarılı yatırımlarına dikkat çekilerek, yeni yatırımcıların da destekleneceği belirtildi. Ayrıca, hızla artan enerji ihtiyacına ve doğan fırsatlara da dikkat çekildi.



Sunumların ardından, Türkiye'den gelen katılımcılar yetkililere soru sorma fırsatı yakaladı.



Alyapı ve Ulaştırma Bakanlığı

Bakan Yardımcısı Ylli Manjani ve eŐliđindeki heyet tarafından ülkenin ulaőtım ve altyapı konusundaki ana hedefleri aktarılarak Türkiye’den yatırımcıların ilgilerini sunuldu.

Özellikle otoyol yapımının uluslararası düzeyde tamamlanmasının önemine dikkat çekilerek Arnavutluk’un komőu ülkelerle olan otoyol bağlantılarının artırılması için gereken yatırımların planlar dahilinde olduğu fakat yeni çıkan PPP yasasıyla tamalanma hızının çok daha yüksek ivmeye ulaőtırılabileređi belirtildi.

Türkiye tarafı katılımcılarının firmalarını ve hedeflerini aktarmalarını müteakip Bakan Yardımcısı Sayın Ylli Manjani tarafından tren yolları konusunda da – lojistik kolaylaőtırma hedefiyle- ikincil hedeflerinin olduğu belirtildi. Bahis konusu öncelikli ana hat ulaőtım yollarının tamamlanması için 6 milyar dolarlık bir kaynağa ihtiyaç olduğu ve bunun PPP’den başka bir yolla çözümlenmesinin mümkün olmadığının altı çizildi.

Türkiye tarafından aktarılan bir diğer anekdot ise Arnavutluk’da iş yapma heveslerinin yüksek olduğu, devlet tarafından yalnızca etraflıca bir fizibilite yapılması halinde devlet kaynağına ihtiyaç duyulmadan PPP çerçevesinde yatırımlarının daha büyük bölümlerini ülkeye yönlendirebilecekleri dile getirildi. Ayrıca iki tarafca hemfikir olunan husus ise Arnavutluk bürokratik yapısının, yatırım çalıŐmalarının hızlandırılması için gayretkeŐ olmasının önemine

vurgu yapıldı. Bahsi geçen konularda Bakanlık tarafından beklenen, yabancı yatırımcıların cezbedilmesi için konuyla ilgili ihale detaylarının DEİK ile paylaşılması akabinde üyelere duyurulması kararı alındı.

Ekonomi Kalkınma, Turizm, Ticaret ve Girişimcilik Bakanlığı



T.C.Ekonomi Bakan Yardımcısı Adnan Yıldırım ve Ekonomi Kalkınma, Turizm, Ticaret ve Girişimcilik Bakan Yardımcısı Brunlida Paskali'nin başkanlık ettiği toplantıya 20 Türk firması katılım sağladı. Toplantının açılış bölümünde Sayın Paskali, Arnavutluk ekonomisine dair bilgiler sundu. Türkiye'nin Arnavutluk'un 4.ticari partneri, 14.yatırımcı ülke olduğunu belirtti. Bir önceki hükümetten 720 milyon dolar borçla devraldıkları bütçeyi iyileştirme adına yabancı yatırımcılara hızlı işlem imkanı "one stop shop" sunduklarını aktardı. Turizmde yeni yürürlüğe giren mevzuat ile 50 milyar avro üzerindeki yatırımların stratejik partner kabul edildiğini vurguladı. Ekonomi Bakan Yardımcısı Adnan Yıldırım ise Türkiye ekonomisine ve ticaretteki gelişmeleri paylaştıktan sonra Türk özel sektörüne söz verdi. Heyette yer alan ve Arnavutluk'ta balıkçılık alanında faaliyet gösteren firmalar, ilgili konularını Arnavutluk makamlarına

iletirken konunun en kısa sürede çözüme kavuşması için Bakan Yardımcısı Adnan Yıldırım, meslektaşından takip sözü aldı. Toplantının son bölümünde Arnavutluk'ta yeni oluşturulan organize sanayi bölgelerine ilişkin bilgi sunuldu. Bu bölgelerde verilen imtiyazlara dair detaylı bilginin <http://www.teda.gov.al> adresinde yer aldığı belirtildi.



Arnavutluk'ta pazara girişte herhangi bir hukuksal engel söz konusu değildir ve tüm sektörler yabancı yatırıma açıktır. Engeller daha çok pratikte karşılaşılan yolsuzluk, altyapı ve enerji yetersizliği ve bürokrasinin yavaşlığı gibi faktörlerdir. Pazara giriş ortalama 47 günde tamamlanabilecek 11 basamaklı bir prosedür

gerektirmektedir. İş kurmanın ortalama maliyeti ise 550 Dolar'dır. Pazara giriş -özellikle tüketim malları konusunda- için en kolay yol; pazarı iyi tanıyan ve nasıl hareket edilmesi gerektiğini bilen yerel bir distribütör veya yatırım ortağı bulmaktır.



**ATTSO, EKİN MADEN A.Ő. – NESCO METAL A.Ő. VE EA
HAVACILIK'A SPONSORLUKLARI İÇİN TEŐEKKÜR EDERİZ.**

Arnavutluk'da Faydalı Kurumlar:

Türkiye Tiran Ticaret Müşavirliği

Tel: 00 355 4 227 19 27

Faks: 00 355 4 225 65 48

E-mail: tiran@ekonomi.gov.tr

Adres: Rr."İbrahim Rugova", Kompleksi "Green Park", Kulla 2, Kati 6, No: 20 Tirana/Arnavutluk.

Enerji ve Sanayi Bakanlığı

www.energija.gov.al

TEL: +355 4 22222 45 ext.74111

FAX: +355 4 2234052

ADRES: Bulevardi "Dëshmorët e Kombit", 1001, Tiranë, Shqipëri

E-MAIL: info@energija.gov.al-sekretaria@energija.gov.al

Altyapı ve Ulaştırma Bakanlığı

<http://www.transporti.gov.al/>

TEL:+355 42 227 940

ADRES: Ministria e Transportit dhe Infrastrukturës,

Sheshi Skënderbej , Nr. 5, Tiranë, Shqipëri

E-MAIL: info@transporti.gov.al

Ekonomi Kalkınma, Turizm, Ticaret ve Girişimcilik Bakanlığı

E-MAIL: info@ekonomia.gov.al

Web Adresi: <http://www.transporti.gov.al/>

TEL:+355 42 227 940

DEİK / Türkiye Arnavutluk İş Konseyi

Nil OSMANOĞLU

E-mail: nosmanoglu@deik.org.tr gdabolgesi@deik.org.tr

Web: http://www.deik.org.tr/Konsey/93/T%C3%BCrkiye_Arnavutluk.html

Tel: 0212 339 50 20